

**CITY OF BATHURST  
INFORMATION SESSION  
MINUTES**

**December 1, 2014 - 6:30 p.m.**

**VILLE DE BATHURST  
SESSION D'INFORMATION  
PROCÈS-VERBAL**

**Le 1 décembre 2014 - 18 h 30**

**Present**

Mayor S. Brunet  
Councillor H. Comeau  
Councillor S. Ferguson  
Councillor A.-M. Gammon  
Deputy Mayor D. Roy  
Councillor M. Branch  
Councillor S. Lagacé  
Councillor S. Roy  
Councillor R. Barbeau

**Appointed Officials**

S. Doucet, City Clerk  
D. McLaughlin, Municipal Planning Officer  
R. Langlais, Fire Chief  
E. Poitras, Chief of Police  
G. Pettigrew, Operations and Maintenance Manager  
C. Lemire, Assistant City Clerk  
A. Doucet, City Manager/Treasurer

**Others:**

Matthew Abernethy, Director of Engineering Services

**1. 2015 Capital Budget**

The City Manager advised that the General Capital Budget for 2015 totaled \$1,908,000.

He went over the amounts allotted to Collector Streets; Overlay Program; Culvert Repair; Traffic and Street Lights; Park Development; Equipment; K.C. Irving Regional Centre; and Buildings. A question and answer period followed to clarify some issues.

**Présents**

S. Brunet, maire  
H. Comeau, conseiller  
S. Ferguson, conseiller  
A.-M. Gammon, conseillère  
D. Roy, maire adjoint  
M. Branch, conseillère  
S. Lagacé, conseiller  
S. Roy, conseillère  
R. Barbeau, conseiller

**Fonctionnaires**

S. Doucet, secrétaire municipale  
D. McLaughlin, agent municipal d'urbanisme  
R. Langlais, chef des pompiers  
Eugène Poitras, chef de police  
G. Pettigrew, directeur des opérations et de la maintenance  
C. Lemire, secrétaire municipale adjointe  
A. Doucet, directeur municipal/trésorier

**Autres :**

Matthew Abernethy, directeur des services d'ingénierie

**1. Budget des dépenses en capital 2015**

Le directeur municipal informe le conseil municipal que le Budget des dépenses en capital pour 2015 totalise 1 908 000 \$.

Il a donné un bref aperçu des montants alloués à : Rues collectrices; Programme de réparation de revêtement bitumineux : Réparation des ponceaux; Feux de circulation et éclairage des rues; Développement des parcs; Équipements; Centre

régional K.-C.-Irving; Édifices. Une période questions/réponses a suivi pour clarifier certains points.

Council had concerns with respect to the following issues:

Le conseil municipal avait des préoccupations particulières concernant les points suivants :

1. Street Lights at the corner of St. Anne/Evangéline
2. City putting funds to repair street from Lindsay extension to Beresford City Limits.
3. Erosion at Youghall Beach

1. Éclairage de rue à l'intersection Ste-Anne et Évangéline.
2. Fonds pour réparer la rue de la prolongation Lindsay aux limites de la ville de Beresford.
3. Érosion à la plage Youghall

The Deputy Mayor wants the traffic lights at the corner of St. Anne/Evangéline added to the list for the 2015 Capital Budget.

Le maire adjoint veut qu'on ajoute de l'argent pour les feux de circulation à l'intersection Ste-Anne et Évangéline au budget des dépenses en capital 2015.

The City Manager then advised Council that the Utility Capital Budget for 2015 totaled \$750,000. The projects were listed.

Le directeur municipal a ensuite informé le conseil municipal que budget des dépenses en capital du fonds des services d'eau et d'égout totalise 750 000 \$. Il en a cité les projets prévus.

Councillor Gammon had a concern with respect to Manor Park. The Director of Engineering Services advised that a study will be conducted and a design and action plan will be set up. All this will be done in-house next year.

Conseillère Gammon avait des questions au sujet du parc Manor. Le directeur des services d'ingénierie informe qu'une étude sera effectuée et qu'un concept et un plan d'action seront formulés. Ce sera fait à l'interne en 2015.

The Budget will be brought back to Council at an Information Session December 8, 2014.

Le budget sera soumis à nouveau au conseil municipal lors d'une session d'information le 8 décembre 2014.

## **2. Adjournment**

## **2. Levée de la session**

The meeting adjourned at 7:02 p.m.

La session d'information a été levée à 19 h 2.

---

Susan Doucet, City Clerk/Secrétaire municipale